

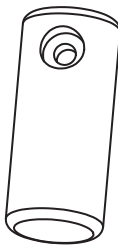
Art. SL01



Lato-Side M5



Lato-Side M4



**SMART LOCK-01**

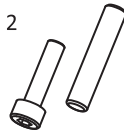
ACCOPIAMENTO - COUPLING

Soluzione 1



VITE M5 CON GRANO M4x25  
SCREW M5 WITH GRAIN M4x25

Soluzione 2



VITE M4 CON GRANO M5x25  
SCREW M4 WITH GRAIN M5x25



**1**

Selezionare la misura in base alla vite originale  
Select the size based on the original screw



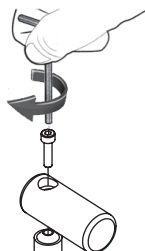
M5 || M4

**2**



Avvitare a mano poi serrare  
con chiave da 10mm  
Screw in by hand then tighten  
with 10mm wrench

**3**



**4**

**I** Procedura di installazione

Rimuovere la vite originale e sostituirla con il grano del diametro appropriato serrandolo forte.

Montare il supporto e la relativa vite nella sequenza consigliata nelle istruzioni di montaggio.

**Avvertenze**

Utilizzare il prodotto solo su vaschette olio freno/frizione dove sono presenti le viti chiusura del tappo.

Verificare dopo il montaggio che non ci siano fuoriuscite di liquido. L'uso improprio del prodotto può causare danni a cose o persone, per il quale solo l'acquirente, e quindi non il produttore, sarà responsabile.

**Garanzia**

Il periodo di garanzia locale si applica dalla data di acquisto.

Conservare una copia della ricevuta d'acquisto come prova.

In mancanza della quale la garanzia non sarà valida.

SMART LOCK-01 è un design coperto da brevetto di proprietà di **CAPOBRANCO PROJECT SRL**

**GB** Installation procedure

Remove the original screw and replace it with the dowel of the appropriate diameter and tighten it.

Assemble the support and its screw in the sequence recommended in the assembly instructions.

**Warnings**

Use the product only on brake / clutch oil tanks where the cap closing screws are present.

Check after assembly that there are no liquid leaks.

Improper use of the product can cause damage to things or people, for which only the buyer, and therefore not the manufacturer, will be responsible.

**Warranty**

The local warranty period applies from the date of purchase.

Keep a copy of the purchase receipt as proof.

Failing which the guarantee will not be valid.

SMART LOCK-01 is a patented design owned by **CAPOBRANCO PROJECT SRL**

**F** Procédure d'installation

Retirez la vis d'origine et remplacez-la par la cheville du diamètre approprié et serrez-la.

Montez le support et sa vis dans l'ordre préconisé dans la notice de montage.

**Mises en garde**

Utiliser le produit uniquement sur les réservoirs d'huile de frein / embrayage où les vis de fermeture du bouchon sont présentes.

Vérifier après montage qu'il n'y a pas de fuites de liquide.

Une mauvaise utilisation du produit peut causer des dommages aux choses ou aux personnes, dont seul l'acheteur, et donc pas le fabricant, sera responsable.

**Garantie**

La période de garantie locale s'applique à partir de la date d'achat.

Conservez une copie du reçu d'achat comme preuve.

A défaut la garantie ne sera pas valable.

SMART LOCK-01 est une conception couverte par un brevet appartenant à **CAPOBRANCO PROJECT SRL**

**D** Installationsverfahren

Entfernen Sie die Originalschraube und ersetzen Sie sie durch den Dübel mit dem entsprechenden Durchmesser und ziehen Sie sie fest. Montieren Sie den Halter und seine Schraube in der in der Montageanleitung empfohlenen Reihenfolge.

**Warnungen**

Verwenden Sie das Produkt nur bei Brems- / Kupplungstanks, bei denen die Verschlusschrauben vorhanden sind.

Kontrollieren Sie nach der Montage, dass keine Flüssigkeit austritt.

Durch unsachgemäße Verwendung des Produkts können Sach- oder Personenschäden entstehen, für die ausschließlich der Käufer und somit nicht der Hersteller verantwortlich ist.

**Garantie**

Die lokale Garantiezeit gilt ab dem Kaufdatum.

Bewahren Sie eine Kopie des Kaufbelegs als Beweis auf.

Andernfalls erlischt die Garantie.

SMART LOCK-01 ist ein patentiertes Design von **CAPOBRANCO PROJECT SRL**

**E** Procedimiento de instalación

Quite el tornillo original y reemplácelo con la clavija del diámetro apropiado y apriétele.

Monte el soporte y su tornillo en la secuencia recomendada en las instrucciones de montaje.

**Advertencias**

Use el producto solo en tanques de aceite de freno / embrague donde estén presentes los tornillos de cierre de la tapa.

Después del montaje, compruebe que no haya fugas de líquido.

El uso indebido del producto puede causar daños a cosas o personas, de los cuales solo el comprador, y por lo tanto no el fabricante, será responsable.

**Garantía**

El período de garantía local se aplica a partir de la fecha de compra.

Conserve una copia del recibo de compra como prueba.

En caso contrario, la garantía no será válida.

SMART LOCK-01 es un diseño patentado propiedad de **CAPOBRANCO PROJECT SRL**

produced and distributed:

**Capobranco Project srl**

Via F.Crispi 116 - 84126 Salerno Italy

Tel. +39 089790184 - +39 320 6140014

[www.capobranco.com](http://www.capobranco.com) - [info@capobranco.com](mailto:info@capobranco.com)